

关于举办第二十二届“汉语桥”世界大学生中文比赛

捷克赛区预赛的通知

The preliminary round of the 22nd "Chinese Bridge" Chinese Proficiency Competition for Foreign College Students in the Czech Republic

为给捷克学习汉语的青年学生提供展示汉语的舞台，创造互相学习、交流的平台，并为第二十二届“汉语桥”世界大学生中文比赛选拔参赛选手，中国驻捷克大使馆与捷克布拉格金融管理大学孔子学院将合作举办第二十二届“汉语桥”世界大学生中文比赛捷克赛区预赛，现将有关事项通知如下：/To provide the stage for young students who learn Chinese in the Czech Republic to display Chinese, mutual learn and exchanges, and select contestants for the 22nd "Chinese Bridge" Chinese Proficiency Competition for Foreign College Students, the Embassy of the People's Republic of China in the Czech Republic and the Confucius Institute at University of Finance and Administration(VŠFS) will co-organize the preliminary round of the 22nd "Chinese Bridge" Chinese Proficiency Competition for Foreign College Students in the Czech Republic, the relevant information are as follows:

一、组委会 Organizing Committee

第二十二届“汉语桥”世界大学生中文比赛捷克赛区组委会由捷克布拉格金融管理大学（孔子学院）、帕拉茨基大学（孔子学院）、布杰约维采商业技术学院（孔子课堂）、奥斯特拉发技术大学（孔子课堂）有关负责人组成。/The organizing committee members of the 22nd "Chinese Bridge" Chinese Proficiency Competition for Foreign College Students in the Czech Republic include University of Finance and Administration(Confucius Institute), Palacký University Olomouc (Confucius Institute), and Institute of Technology and Business in České Budějovice(Confucius Classroom), Ostrava University of Technology (Confucius Classroom).

二、参赛对象 Contestants

年龄原则上为 18 至 30 周岁（可酌情放宽）、非中国国籍、在国外出生并成长、母语为非汉语的捷克高校在校生及孔子学院/孔子课堂符合条件的汉语学习者。/In principle, Contestants are Chinese learners at Colleges/Confucius Institute/Confucius Classroom in Czech Republic, whose age is from 18 to 30 years (can be relaxed as appropriate), non-Chinese nationality, born and growing abroad, and mother language being not Chinese.

三、比赛主题 Theme

本届预赛主题为“天下一家”。/The theme of this preliminary round competition is "One World, One Family".

四、比赛内容 Content

1. 中文演讲（3 分钟）：根据比赛主题“天下一家”自拟题目演讲；
/Chinese Speech (3 minutes): Speech by self-made topics according to the theme of the competition "One World, One Family"

2. 才艺表演（5 分钟）：如中国歌曲、乐器、舞蹈、曲艺、杂技、书法、绘画、剪纸、武术、诗朗诵等。/Talent performances (5 minutes): such as Chinese songs, musical instruments, dance, music, acrobatics, calligraphy, painting, paper-cutting, martial arts, poetry recitation, etc.

五、比赛形式及参赛奖励/Competition form and participation rewards

1. 捷克赛区将以线上初赛形式经组委会综合打分、评审后推荐产生预赛名单。参加初赛选手需向组委会提交一份 2 分钟左右的体现个人中文水平的演讲视频，主题不限。视频文件请与报名表（可通过通知下方链接下载）一起于 4 月 30 日前发送至 konfucius@vsfs.cz（由于视频文件较大，建议通过 <https://wetransfer.com/> 进行提交）。捷克赛区组委会将于 5 月 10 日前公布预赛名单。/The first round competition is online. The organizing committee recommend the preliminary round contestants list after comprehensive evaluation based on contest video. The contestants who are

going to participate the first round competition need to submit a Chinese speech video(about 2 minutes) that reflects the Chinese proficiency. The theme of video is not limited. The video file and registration form should be sent to **konfucius@vsfs.cz** before April 30 (Because the video files are large, it is recommended to use <https://wetransfer.com/>). The organizing committee will announce the contestants list of preliminary round competition before May 10th.

2. 捷克赛区预赛将设一等奖1名、二等奖2名、三等奖3名、优秀奖若干。奖品为笔记本电脑、手机、平板、耳机、手表、手环等。本次活动举办方将为布拉格以外地区参加预赛选手提供交通补助。/The preliminary round competition result one first prize, 2 second prizes, 3 third prizes, and several excellent prizes. The rewards are laptops, mobile phones, tablets, headphones, watches, bracelets, etc. The organizer will provide traffic subsidies for participating preliminary contestants outside Prague..

3. 捷克赛区组委会将推荐1名预赛优胜选手前往中国参加将于2023年7-8月间举行的全球决赛，1名预赛优胜选手前往中国观赏决赛盛况。参加全球决赛的一切费用由举办方承担。/The organizing committee will recommend one first -place contestant, who will go to China to participate in the Global Final Competition during July or August, 2023, and recommend one excellent contestant, who will go to China to view the Global Final Competition. All expenses participating in the global final competition will be borne by the organizer.

六、报名方式及比赛地点/Registration method and place of competition

1. 有意参赛的选手请于2023年4月30日前向捷克赛区组委会指定邮箱发送报名文件并可联系捷克各孔子学院/孔子课堂进行报名表咨询及赛前辅导。/Contestants who are interested in participating should sent registration form to the nominated e-mail box of organizing committee before April 30,2023. Please don't hesitate to contact the Confucius Institute/Confucius Classroom in Czech Republic about the registration and pre-match counseling.

2. 捷克赛区汉语桥比赛预赛预计于 2023 年 5 月 26 日在布拉格金融管理大学校园线下举行，详情安排另行通知。/The preliminary round of the 22nd "Chinese Bridge" Chinese Proficiency Competition for Foreign College Students in the Czech Republic is expected to be held offline at the University of Finance and Administration on May 26, 2023. Organizing committee will keep you posted about the detailed arrangement.

比赛组委会电子邮箱/E-mail of the competition organizing committee:

konfucius@vsfs.cz

本次比赛相关问题请咨询狄老师或郭老师。/For related questions about this competition, please consult Ms. Di or Ms. Guo

咨询电话/Contact Number:

(+420) 770 165 000

(+420) 724 130 028

第二十二届“汉语桥”世界大学生中文比赛捷克赛区组委会

Organizing Committee of the Preliminary Round of the 22nd "Chinese Bridge" Chinese Proficiency Competition for Foreign College Students in the Czech Republic

2023 年 3 月 17 日/March 17,2023

第二十二届“汉语桥”世界大学生中文比赛 捷克赛区预赛报名表

The 22nd “Chinese Bridge” Chinese Proficiency Competition for Foreign College Students Registration Form for Preliminary Competition in the Czech Republic

中文姓名/Name (in Chinese, if applicable): _____ 护照号码/Passport No.: _____

护照用名/Passport Name: 姓/Family Name: _____ 名/Given Name: _____

电话/Tel: _____ 电子邮件/E-mail: _____

永久通信地址(英文)/Mailing Address (in English): _____

以下内容请用中文填写/Please Fill in the Blanks in Chinese:

出生日期/Date of Birth: 年/Year _____ 月/Month _____ 日/Day _____

出生地点/Place of Birth: 国家/Country: _____ 城市/City: _____

护照有效期/Expired date of passport: 年/year _____ 月/month _____ 日/day _____

国籍/Nationality: _____ 男/Male: 女/Female: 已婚/Married: 未婚/Single:

第一语言/First Language: _____ 第二语言/Second Language: _____

家庭成员华文背景/Chinese Background of Family Members: _____

受高等教育情况/Higher Education Background:

学校 Institutions	在校时间 Years Attended	主修专业 Fields of Study	毕业证书及学位证书 Certificates Obtained or to be obtained
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

学习汉语的时间/How long have you been learning Chinese language? _____

自拟演讲题目/Topic of prepared speech: _____

中国文化才艺表演节目/Prepared performance of Chinese culture skills(Chinese songs, dance, opera, martial art, painting, paper cuts, music instrument, calligraphy, etc.): _____

道具及场地要求/Requirements for the Prepared performance: 是/Yes : _____ 否/No

如果你在预赛中胜出, 可否全程参加 2023 年 8-9 月举行的复赛、决赛? /If you stand out in the preliminary competition, could you participate in the further competitions in August-September 2023?

可以/Yes: 不可以/No 指导老师/Instructor: _____

选手本人签字/Signature of the participant: _____ 日期/Date: _____ 年 _____ 月 _____ 日